

ПРОТОКОЛ
заседания украинско-молдавской
Рабочей группы по вопросам транспорта

27-28 сентября 2018 года в г. Винница состоялось заседание украинско-молдавской Рабочей группы по вопросам транспорта.

Председательствовали:

Заместитель Министра инфраструктуры Украины по вопросам европейской интеграции, Глава украинской делегации – Виктор Довгань.

Государственный секретарь по вопросам транспорта Министерства экономики и инфраструктуры Республики Молдова, Глава молдавской делегации – Сергей Букатару.

В заседании приняли участие члены украинской и молдавской делегаций (далее - Стороны). Составы в Приложения I, II.

После обсуждения принята следующая Повестка дня:

1. Состояние усовершенствования нормативно-правовой базы в сфере автомобильного и авиационного транспорта:
2. Реализация проекта строительства моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косэуць (Сорокского района, Республика Молдова).
3. Интенсификация мер по открытию движения по мосту через реку Днестр вблизи населенных пунктов «Бронница - Унгурь».
4. Разное.

Рабочая группа, в соответствии с согласованной Повесткой дня, обсудила и приняла следующие решения:

1. Состояние усовершенствования нормативно-правовой базы в сфере автомобильного и авиационного транспорта:

Вступление в силу Соглашения между Кабинетом Министров Украины и Правительством Республики Молдова о воздушном сообщении от 12.04.2018 и Протокола между Кабинетом Министров Украины и Правительством Республики Молдова о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Молдова и Правительством Украины о международном автомобильном сообщении от 12.04.2018.

Молдавская сторона проинформировала, что в мае 2018 года завершила все внутригосударственные процедуры, необходимые для вступления в силу, указанных Соглашения и Протокола, о чем официально уведомила Украинскую сторону дипломатическими каналами.

Украинская сторона проинформировала, что согласно заключению Министерства юстиции Украины, данное Соглашение и Протокол подлежат ратификации Верховной Радой Украины. На сегодняшний день еще продолжается внутригосударственная процедура согласования, которая

необходима для принятия соответствующего Закона о ратификации Соглашения и Протокола.

Украинская сторона для ускорения вступления в силу вышеуказанных документов приложит усилия для внесения, указанных Соглашения и Протокола, на рассмотрение Верховной Рады Украины до конца 2018 года.

Состояние подготовки к подписанию Протокола между Правительством Республики Молдова и Кабинетом Министров Украины к Соглашению о международном автомобильном сообщении между Правительством Украины и Правительством Республики Молдова от 20.03.1993 (90 дней).

Украинская сторона проинформировала, что Протокол между Правительством Республики Молдова и Кабинетом Министров Украины к Соглашению о международном автомобильном сообщении между Правительством Украины и Правительством Республики Молдова от 20.03.1993 планируется к подписанию в ходе встречи глав правительств государств-членов ГУАМ (05-06.10.2018, г. Кишинев).

Молдавская сторона предложила, что после подписания данного Протокола и до завершения всех процедур ратификации, Стороны не будут применять ограничения по сроку пребывания на своих территориях к гражданам Республики Молдова и Украины (члены экипажей автобусов, осуществляющие регулярные перевозки пассажиров, а также водители грузовых автомобилей, осуществляющие международные грузовые перевозки, при наличии подтверждающих документов).

Украинская сторона проинформирует о своей позиции по данному вопросу.

2. Реализация проекта строительства моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косэуць (Сорокского района, Республика Молдова). Во исполнение договоренностей, достигнутых в ходе 14-го заседания Межправительственной украинско-молдавской Смешанной комиссии по вопросам торгово-экономического сотрудничества (18-19.09.2017, г. Одесса), Стороны рассмотрели вопрос относительно реализации проекта строительства моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косэуць (Сорокского района, Республика Молдова).

Украинская сторона проинформировала, что по предварительной оценке стоимость работ на строительство моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косэуць (Сорокского района, Республика Молдова) составляет 50 млн. Евро, а реконструкция подъездных дорог к данному мосту – 133,3 млн. Евро. При этом, затраты на строительство нового пункта пропуска ориентировочно составляют 3,3 млн Евро. Окончательная стоимость данного проекта будет определена на основании разработанного Украинской стороной технико-экономического обоснования.

С целью выработки конкретных шагов по практической реализации данного проекта, Украинская сторона предложила Молдавской стороне рассмотреть Дорожную карту по строительству моста в районе населенных

пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косэуць (Сорокского района, Республика Молдова). По мнению Украинской стороны, данный документ должен предусматривать подготовку двустороннего Межправительственного Соглашения о строительстве моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косэуць (Сорокского района, Республика Молдова), положения которого определяют обязательства каждой из сторон по строительству указанного моста.

Стороны рассмотрели и предварительно согласовали Проект Дорожной карты и договорились предоставить для обсуждения Главам Правительств Украины и Республики Молдова во время встречи 05-06.10.2018 в Кишиневе.

Также, Стороны осуществили выезд в г. Ямполь (Винницкая обл.) на место будущего строительства моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косэуць (Сорокского района, Республика Молдова) для ознакомления с соответствующей инфраструктурой.

3. Интенсификация мер по открытию движения по мосту через реку Днестр вблизи населенных пунктов «Бронница - Унгурь».

Стороны обсудили вопрос открытия движения легкового, пассажирского и грузового автомобильного транспорта по мосту Бронница - Унгурь.

Стороны подтвердили готовность к открытию движения по данному мосту для легкового, пассажирского и грузового автомобильного транспорта (до 3,5 тонн) с постоянным режимом функционирования и круглосуточным временем работы. Стороны проинформируют Глав Правительств о необходимости открытия движения по данному мосту.

Молдавская сторона в 2019 году проведет техническую экспертизу моста для возможности пропуска грузового транспорта свыше 3,5 тонн.

Украинская сторона, после получения результатов экспертизы, отработает вопрос внесения изменений в Распоряжение Кабинета Министров Украины №565-р от 18.08.2017 в части внесения изменений по ограничению допустимого веса транспортного средства.

4. Разное

Стороны обменялись статистическими данными относительно использования количеством разрешений на выполнение международных грузовых перевозок за 2017 - 2018 гг.

Молдавская сторона обратилась с просьбой о дополнительном выделении для молдавских перевозчиков на 2018 год разрешений, в количестве 10 000 шт. из которых 1000 категории Евро-0.

Украинская сторона проинформировала, что на сегодняшний день выделено 25 000 разрешений для выполнения международных грузовых автомобильных перевозок и 200 разрешений для нерегулярных перевозок пассажиров. Таким образом, общее количество разрешений на выполнение международных грузовых и пассажирских перевозок для Молдавской стороны составило 72 900 штук.

Украинская сторона предложила провести анализ использования

украинскими перевозчиками бланков разрешений Республики Молдова, и примет решение в кратчайшие сроки после консультаций с общественными организациями, которые представляют интересы украинских перевозчиков.

Молдавская сторона проинформировала, что около 40% разрешений используются молдавскими перевозчиками для вывоза сельхозпродукции в украинские порты Одесской области, в частности в порт Рени.

Стороны договорились, до конца февраля 2019 года провести очередное заседание Смешанной комиссии по вопросам международных автомобильных перевозок, на котором, будет согласована окончательная квота разрешений на 2019 год с учетом удовлетворения потребностей обеих сторон.

В случае вступления, к этому времени, Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Молдова и Правительством Украины о международном автомобильном сообщении от 12.04.2018, Стороны согласуют квоту разрешений для выполнения перевозок автомобильным транспортом категории ниже Евро 3. При этом, Стороны предварительно согласились, что количество таких разрешений будет составлять не менее 40 000 шт, и окончательно будет утверждено в ходе заседания Смешанной Комиссии.

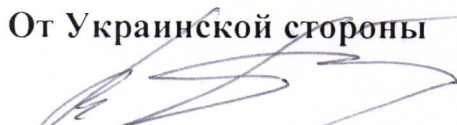
Стороны отметили важность соблюдения национального законодательства государств Сторон при применении штрафных санкций к транспортным операторам. Молдавская сторона обратится к таможенным органам Украины для получения разъяснительной информации по применению штрафов по отношению транспортных операторов.

Молдавская сторона проинформировала Украинскую сторону, что при перевозке виноматериалов через территорию Украины представители таможенных органов отказывают оформлять Carnet TIR и признавать гарантию TIR ссылаясь на Таможенный Кодекс Украины. Учитывая важность данного вопроса, Молдавская сторона просит Украинскую сторону обратиться в адрес компетентных таможенных органов с просьбой принять к оформлению Carnet TIR и признавать гарантию TIR без дополнительной гарантии. Украинская сторона изучит данный вопрос и проинформирует Молдавскую сторону.

Стороны договорились, следующее заседание украинско-молдавской Рабочей группы по вопросам транспорта провести в Республике Молдова в согласованные дипломатическими каналами даты.

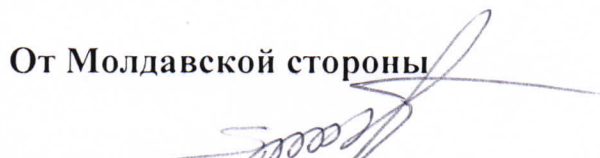
Настоящий Протокол составлен и подписан в г. Винница 28 сентября 2018 года в двух экземплярах на русском языке.

От Украинской стороны


Заместитель Министра
инфраструктуры Украины
по вопросам
европейской интеграции

Виктор Довгань

От Молдавской стороны


Государственный секретарь
Министерства экономики и
инфраструктуры Республики Молдова

Сергей Букатару

Состав молдавской делегации
Рабочей группы по вопросам транспорта
по реализации проекта строительства моста в районе населенных пунктов
Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косэуць (Сорокского района, Республика
Молдова) (27-28 сентября 2018 года, г. Винница, Украина)

№	ФИО	ДОЛЖНОСТЬ
1	Сергей БУКАТАРУ	Государственный Секретарь по Транспорту Министерства Экономики и Инфраструктуры
2	Руслан БОЛБОЧАН	Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Молдова в Украине
3	Раду РОГОВЕЙ	Начальник Управления инфраструктуры транспорта Министерства Экономики и Инфраструктуры
4	Мариана СКАЛЕЦКИЙ	Главный консультант, Управления Транспорта Министерства Экономики и Инфраструктуры
5	Олег БОТНАРЬ	Заместитель Директора Национального Агентства Автомобильного Транспорта
6	Сергей ГАЛУШКА	Начальник Управления Мостов, Государственная Администрация Службы Дорог
7	Думитру АЛБУЛЕСА	Администратор Международной Ассоциации Автоперевозчиков Молдовы
8	Евгений ДАЦКО	Исполнительный Директор Союз Транспортников и Автодорожников Молдовы
9	Тудор РУССУ	Вице-президент Союза Транспортников и Автодорожников Молдовы
10	Корнелиу РАДУ	Начальник Главного управления пограничного контроля, Генеральный инспекторат Пограничной полиции
11	Вячеслав ЖУРАВЕЛЬ	Заместитель начальника Северной Таможенной Службы

**Состав украинской-молдавской Рабочей группы по вопросам транспорта
по реализации проекта строительства моста в районе населенных пунктов
Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косэуць (Сорокского района,
Республика Молдова)**

(27-28 сентября 2018 года, г. Винница, Украина)

№	ФИО	ДОЛЖНОСТЬ
1	ДОВГАНЬ Виктор Николаевич	Заместитель Министра инфраструктуры Украины по вопросам европейской интеграции
2	МАЛЬЦЕВА Татьяна Владимировна	Заместитель директора Департамента международного сотрудничества - начальник отдела двустороннего сотрудничества и международных договоров Министерства инфраструктуры Украины
3	МЕЛЬНИК Марта Сергеевна	Начальник отдела координации и протокола Департамента международного сотрудничества Министерства инфраструктуры Украины
4	САЧЕНКО Анатолий Ильич	Начальник Управления материального обеспечения закупок и эксплуатации имущества Департамента материального развития и развития инфраструктуры Государственной фискальной службы Украины
5	БУЯЛЬСЬКИЙ Сергей Владимирович	В. и. начальника управления материального развития и развития инфраструктуры Винницкой таможни Государственной фискальной службы Украины
6	СОКИРКО Виктор Васильевич	Начальник таможенного поста «Ямполь» Винницкой таможни Государственной фискальной службы

7	ЛЫСЮК Юрий Александрович	Заместитель директора департамента - начальник управления пограничного контроля Администрации Госпогранслужбы
8	ЛЕВЧУК Николай Владимирович	Начальник отдела искусственных сооружений Департамента развития сети дорог Укравтодора
9	ЯВДОЩАК Игорь Владимирович	Первый заместитель начальника Службы автомобильных дорог в Винницкой области
10	БРОВАРНЫЙ Василий Михайлович	Заместитель председателя Винницкой областной государственной администрации
11	БАБИЙ Олег Васильевич	И. о. начальника управления дорожного хозяйства Винницкой областной государственной администрации
12	ВДОВЦОВ Михайло Михайлович	Председатель Ямпольской районной государственной администрации
13	ЧУХРАЙ Святослав Игоревич	Первый секретарь Посольства Украины в Молдове
14	ТЕРПИЦКИЙ Эдуард Леонидович	Советник Вице-премьер- министра Украины В. Кистиона
15	ЛАБАЙ Назарий Ярославович	Старший государственный инспектор отдела организации выдачи разрешений на международные автомобильные перевозки управления предоставления административных услуг на международные автомобильные перевозки Департамента административных услуг Государственной службы по безопасности на транспорту

Дорожная карта
по строительству моста в районе населенных пунктов
Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косзуть (Сорокского района, Республика Молдова)

№	Мероприятие	Срок выполнения (ориентировочный)
1	Создание украинско-молдавской Рабочей группы по реализации проекта строительства моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косзуть (Сорокского района, Республика Молдова)/ Смешанной Комиссии по вопросам строительства моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косзуть (Сорокского района, Республика Молдова)	октябрь 2018 г.
2	Подготовка двустороннего межправительственного Соглашения о строительстве моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косзуть (Сорокского района, Республика Молдова)	2018-2019 гг.
3	Внесение изменений в Соглашение между Кабинетом Министров Украины и Правительством Республики Молдова о совместном контроле лиц, транспортных средств, товаров и предметов в совместных пунктах пропуска через украинско-молдавскую государственную границу от 06.10.2017	2019 г.
4	Подготовка документации для строительства совместного международного пункта пропуска	2019 г.
5	Определение места размещения совместного международного пункта пропуска, с учетом результатов технико-экономического обоснования проекта строительства моста Ямполь-Косзуть	2019 г.
6	Завершение предварительного технико-экономического обоснования проекта строительства моста Ямполь-Косзуть	октябрь 2018 г.
7	Разработка технико-экономического обоснования проекта на строительство моста в районе населенных пунктов Ямполь (Ямпольский район, Украина) и Косзуть (Сорокского района, Республика Молдова) Прохождение государственной экспертизы	2019г.
8	Проведение консультаций с молдавской стороной относительно определения источников финансирования проекта	2019 г.
9	Совместное обращение Сторон к Еврокомиссии о включении участка в сеть TEN-T	октябрь 2018